

КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС **R**



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP20/EURO

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ

КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

43-я сессия

Штаб-квартира ФАО, Рим, Италия

6–11 июля 2020 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ 31-Й СЕССИИ РЕГИОНАЛЬНОГО КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА
ФАО/ВОЗ ПО ЕВРОПЕ**

Алматы, Казахстан

30 сентября – 4 октября 2019 года

СОДЕРЖАНИЕ

Резюме и ход работы	страница ii
Перечень сокращений	страница iv
Доклад о работе 31-й сессии Регионального координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе	страница 1

Пункты

Введение	1
Открытие сессии	2–5
Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)	6–7
Основной доклад на тему "Фальсификация пищевой продукции: устранение рисков, предотвращение и противодействие" (пункт 2 повестки дня)	8–14
Ситуация с безопасностью и качеством пищевых продуктов в странах региона: актуальные и перспективные проблемные вопросы в регионе (пункт 3.1 повестки дня)	15–20
Перспективы обеспечения безопасности пищевых продуктов: итоги первой Международной конференции ФАО/ВОЗ/АС по безопасности пищевых продуктов и Международного форума по безопасности пищевых продуктов и вопросам торговли – дальнейшие шаги (пункт 3.2 повестки дня)	21–28
Ситуация с безопасностью и качеством пищевых продуктов в странах региона: использование онлайн-платформы для обмена информацией о системах контроля безопасности пищевых продуктов, наличие и качество информации, планы/перспективы на будущее (пункт 3.3 повестки дня)	29–37
Применение Стандартов Кодекса в регионе (пункт 4 повестки дня)	38–48
Вопросы, поднятые Комиссией "Кодекс Алиментариус" и другими комитетами Кодекса (пункт 5 повестки дня)	49–57
Актуальная для региона деятельность Кодекса (пункт 6 повестки дня)	58–74
Подготовка Стратегического плана развития Кодекса на 2014–2019 годы (пункт 7.1 повестки дня)	75–85
Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы: план осуществления (пункт 7.2 повестки дня)	86–100
План коммуникационной работы Кодекса (пункт 8 повестки дня)	101–104
Языковая политика Координационного комитета по Европе (пункт 9 повестки дня)	105–110
Назначение координатора (пункт 10 повестки дня)	111–113
Разное (пункт 11 повестки дня)	114
Сроки и место проведения следующей сессии (пункт 12 повестки дня)	115

Приложения

Приложение I – Список участников	страница 14
Приложение II – Мероприятия, запланированные к реализации в регионе Европы, в поддержку осуществления Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы	страница 21
Приложение III – Региональный план коммуникационной работы на 2020–2025 годы	страница 23

РЕЗЮМЕ И ХОД РАБОТЫ

Ответственная сторона	Цель	Текст/тема	Пункт
43-я сессия Кодекса	назначение	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии принял решение рекомендовать 43-й сессии Кодекса назначить Казахстан координатором по Европе на второй срок.	112
ФАО/ВОЗ, Секретариат Кодекса, члены	информация/ мероприятие	<u>Основной доклад</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии счел, что проблема фальсификации пищевой продукции крайне актуальна для обеспечения безопасности и качества продовольствия в регионе, подчеркнул необходимость активизации действий и расширения сотрудничества между различными секторами и странами и отметил, что Кодекс может сыграть важную роль в ее решении.	14
ФАО/ВОЗ, Секретариат Кодекса, члены	информация/ мероприятие	<u>Ситуация с безопасностью и качеством пищевых продуктов в странах региона: актуальные и перспективные проблемные вопросы в регионе</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии постановил проинформировать Комиссию "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательные органы о целесообразности проведения опроса и о выявленных в регионе проблемах: 1) фальсификация пищевых продуктов, 2) устойчивость к противомикробным препаратам, 3) загрязнения и пищевые добавки, а также 4) изменение климата; и призвал членов принимать активное участие в работе Специальной межправительственной рабочей группы Кодекса по антимикробной устойчивости.	20
		<u>Перспективы обеспечения безопасности пищевых продуктов: итоги первой Международной конференции ФАО/ВОЗ/АС по безопасности пищевых продуктов и Международного форума по безопасности пищевых продуктов и вопросам торговли – дальнейшие шаги</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии принял решение призвать соответствующие органы поддержать усилия по обеспечению включения вопросов безопасности пищевых продуктов в повестку дня сессии ВАЗ, которая состоится в мае 2020 года, и рекомендовал обеспечить устойчивое финансирование научно-консультативной деятельности в поддержку разработки стандартов Кодекса.	28
		<u>Ситуация с безопасностью и качеством пищевых продуктов в странах региона: использование онлайн-платформы для обмена информацией о системах контроля безопасности пищевых продуктов, наличие и качество информации, планы/перспективы на будущее</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии поручил странам-членам обновлять размещенную на платформе информацию и активно использовать ее в своей работе.	37

Ответственная сторона	Цель	Текст/тема	Пункт
ФАО/ВОЗ, Секретариат Кодекса	информация/ мероприятие	<u>Применение стандартов Кодекса в регионе</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии определил области, которым будут посвящены последующие опросы: стандарты на товары, методические указания Комитета по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов и стандарты комитетов, работа которых была приостановлена на неопределенный срок; подчеркнул, что, прежде чем начинать работу по новым направлениям, важно заручиться широким согласием и провести критическую оценку этих новых направлений работы, с тем чтобы согласованные по ее результатам документы активнее использовались членами Кодекса.	48
Секретариат Кодекса ССФА	мероприятие	<u>Вопросы, поднятые Комиссией "Кодекс Алиментариус" и другими комитетами Кодекса</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии подтвердил, что применение пищевых добавок в пищевых продуктах, соответствующих требованию Стандарта на свежие грибы лисички (европейский региональный стандарт) (CXS 40R-1981), технологически неоправданно, и постановил обратиться в Комитет Кодекса по пищевым добавкам с предложением учесть эту информацию при согласовании положений о пищевых добавках в стандартах на товары.	57
Региональный координатор, члены, Исполнительный комитет/Кодекс	информация/ мероприятие	<u>Актуальная для региона деятельность Кодекса</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии вновь подтвердил свою позицию в отношении предложенного проекта МДУ для гидрохлорида зилпатерола и настойчиво призвал своих представителей в руководящих органах ФАО и ВОЗ обратиться с предложением об обеспечении устойчивого, достаточного и предсказуемого финансирования научно-консультативной поддержки Кодекса.	74
Региональный координатор, члены, Секретариат Кодекса, ФАО/ВОЗ	информация/ мероприятие	<u>Осуществление Стратегического плана Кодекса на 2014–2019 годы</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии принял к сведению результаты осуществления Стратегического плана на 2014–2019 годы и отметил важность учета опыта, накопленного в процессе его осуществления и по результатам мониторинга, при осуществлении Стратегического плана на 2020–2025 годы.	85
Члены, Региональный координатор, Исполнительный комитет, Секретариат Кодекса, ФАО/ВОЗ	информация/ мероприятие	<u>Стратегический план на 2020–2025 годы: план осуществления</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии выразил готовность содействовать осуществлению Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы и постановил, что в предстоящие два года Комитет сосредоточит усилия на реализации мероприятий, направленных на достижение целей 1 (текущие и новые вопросы) и 2 (стандарты, основанные на научных принципах и принципах анализа риска).	100
Координатор, члены, Секретариат Кодекса	мероприятие	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии принял решение утвердить Региональный план коммуникационной работы Кодекса на 2020–2025 годы.	104, Приложение III

Ответственная сторона	Цель	Текст/тема	Пункт
Секретариат Кодекса Комиссия "Кодекс Алиментариус"	мероприятие	<u>Языковая политика Координационного комитета по Европе</u> Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе на своей 31-й сессии постановил включить русский язык в число официальных языков Координационного комитета по Европе при том понимании, что в случае если Комиссия "Кодекс Алиментариус" утвердит данное предложение, Секретариат предложит варианты стабильного покрытия дополнительных расходов.	110
Члены, Региональный координатор, Секретариат Кодекса, ФАО/ВОЗ	мероприятие	<u>Мероприятия, запланированные к реализации в регионе Европы, в поддержку осуществления Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы:</u> сбор более конкретной информации о текущих, перспективных и критических проблемах и совершенствовании действующих механизмов (1.1.1); создание хранилища имеющейся информации по фальсификации пищевой продукции, включая контактную информацию и пояснения по представлению информации (1.1.2); использование актуальной информации о приоритетах, предоставленной комитетами Кодекса (1.2.1); отбор из числа представленного научными экспертными органами ФАО и ВОЗ перечня, составленного по результатам запросов о представлении данных, темы для апробирования в рамках скоординированного подхода в Европейском регионе (2.2.1); участие в подготовке текста резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения 2020 года о безопасности пищевой продукции; в соответствии с предложением, приведенным в письме государств-членов ЕС и других стран на имя ГД ВОЗ ¹ (2.3.1); информационное взаимодействие внутри стран и с расположенными в Женеве представительствами в целях обеспечения принятия Всемирной ассамблеей здравоохранения 2020 года резолюции о безопасности пищевой продукции (2.3.2).	Приложение II

¹ CX/EURO 19/31CRD04

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

УПП	Устойчивость к противомикробным препаратам
АС	Африканский союз
BTSTF	Совершенствование обучения в целях повышения безопасности пищевых продуктов
Кодекс	Комиссия "Кодекс Алиментариус"
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе
Исполнительный комитет	Исполнительный комитет Комиссии "Кодекс Алиментариус"
CCFA	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов
CCFICS	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов
CCGP	Комитет Кодекса по общим принципам
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Северной Америке и Юго-Западной части Тихого океана	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Северной Америке и Юго-Западной части Тихого океана
КЦК	Контактные центры Кодекса
CCPFV	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам
CRD	сессионный документ
CCRVDF	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах
ЦФК	Целевой фонд Кодекса
ЭРГ	электронная рабочая группа
ЕК	Европейская комиссия
ЕС	Европейский союз
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединённых Наций
ОСПД	Общий стандарт на пищевые добавки
ИНФОСАН	Международная сеть органов по безопасности пищевых продуктов
JECFA	Объединенный комитет экспертов по пищевым добавкам
МДУ	максимально допустимый уровень
РКК	региональные координационные комитеты или координационные комитеты ФАО/ВОЗ
TFAMR	Специальная межправительственная рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам
ВДБПП	Всемирный день безопасности пищевых продуктов
РГ	Рабочая группа
ВАЗ	Всемирная ассамблея здравоохранения
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВТО	Всемирная торговая организация

ВВЕДЕНИЕ

1. Региональный координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе провел свою 31-ю сессию в Алматы, Казахстан, 30 сентября – 4 октября 2019 года по любезному приглашению правительства Казахстана. В работе сессии под председательством регионального координатора Координационного комитета д-ра Найли Карсыбековой приняли участие представители 30 стран-членов и одной организации-члена от Европейского региона, две страны-члена от других регионов, две организации-наблюдателя, а также Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Секретариата Кодекса. Список участников представлен в Приложении I.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ²

2. Открывая сессию, Председатель обратилась к делегатам с приветственным словом.
3. С приветственным словом к делегатам обратилась вице-министр здравоохранения Республики Казахстан г-жа Лязат Актаева, которая подчеркнула, что их активное участие в работе 31-й сессии Комитета внесет значительный вклад в решение целого ряда вопросов в области безопасности пищевых продуктов, что в свою очередь будет способствовать укреплению здоровья населения.
4. Старший специалист по программам Бюро ФАО по партнерству и связям в Казахстане г-н Даурен Ошакбаев и технический специалист по безопасности пищевых продуктов и зоонозам Европейского регионального бюро ВОЗ г-н Петер Соуса Хоайсков поприветствовали участников соответственно от имени ФАО и ВОЗ.
5. С заявлениями также выступили: Председатель Комитета ветеринарного контроля и надзора Министерства сельского хозяйства Республики Казахстан Арман Каримович Утегулов, Председатель Комитета контроля качества и безопасности товаров и услуг Министерства здравоохранения Республики Казахстан г-жа Людмила Бюрабекова, Председатель Комиссии "Кодекс Алиментариус" г-н Гильерми Антонию да Коста мл. (видеообращение) и заместитель Председателя Комиссии "Кодекс Алиментариус" г-н Стив Уирн.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 повестки дня)³

6. Комитет утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе СХ/EURO 19/31/1, в качестве повестки дня сессии.
7. Комитет далее постановил учредить сессионную рабочую группу под председательством Соединенного Королевства, открытую для всех членов и наблюдателей и работающую на английском и русском языках, для рассмотрения пункта 7.2 повестки дня с учетом полученных письменных замечаний и любой другой актуальной информации (например, пунктов 6 и 8 повестки дня) и для подготовки доклада с рекомендациями, который будет представлен на рассмотрение пленарной сессии.

ОСНОВНОЙ ДОКЛАД НА ТЕМУ "ФАЛЬСИФИКАЦИЯ ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ: УСТРАНЕНИЕ РИСКОВ, ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ И ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ" (пункт 2 повестки дня)⁴

8. Представитель ФАО, выступая от имени ФАО и ВОЗ, представил этот пункт, напомнив о текущем процессе активизации деятельности координационных комитетов ФАО/ВОЗ и о том, что включение основного доклада в повестку дня призвано стимулировать дискуссию и обмен информацией по той или иной представляющей интерес для региона актуальной проблеме, связанной с безопасностью пищевых продуктов и работой Кодекса.
9. С основным докладом на тему "Фальсификация пищевой продукции: устранение рисков, предотвращение и противодействие" выступил профессор Пол Бреретон, директор по стратегическим альянсам, Школа биологических наук, Институт глобальной продовольственной безопасности, Королевский университет Белфаста, Соединенное Королевство. Профессор Бреретон затронул некоторые из ключевых аспектов проблемы фальсификации пищевой продукции с точки зрения политики, правоприменения, потребителей и предпринимателей. Он рассказал о текущем положении дел и стратегиях, ориентированных на необходимость выработки более активного превентивного подхода. В настоящее время разрабатываются новые технологии, благодаря которым появятся экономически более эффективные процедуры проверки, а также решения для обработки больших

² CRD2 (вступительные заявления)

³ СХ/EURO 19/31/1

⁴ СХ/EURO 19/31/2; CRD03 (Основной доклад, докладчик Пол Бреретон); CRD05 (замечания Европейского союза); CRD06 (замечания Соединенного Королевства: информация о сети по вопросам подлинности происхождения пищевых продуктов); CRD07 (замечания Норвегии)

данных, которые позволят заинтересованным сторонам выявлять области повышенного риска. Были озвучены следующие тезисы:

- i) фальсификация пищевой продукции – это глобальная транснациональная проблема, которая отражается на местном агропродовольственном хозяйстве, здоровье и доверии потребителей;
- ii) необходима единая система терминов, определений и стандартов;
- iii) в рамках отрасли должны быть обеспечены равные условия, при которых фальсификация строго преследуется, а также четкие стандарты и прагматичные методы и средства предотвращения и прогнозирования;
- iv) органам контроля качества пищевых продуктов необходимы надежные проверенные методы;
- v) новые методы обмена данными и прогнозирования помогут заинтересованным сторонам более эффективно распределять ресурсы;
- vi) заинтересованные стороны должны обмениваться оперативной информацией и передовым опытом. Значительная часть экспертных знаний и информации находится в открытом доступе;
- vii) для борьбы с фальсификацией пищевых продуктов и обеспечения их целостности необходимы многосторонние, междисциплинарные, транснациональные подходы.

Обсуждения

10. По итогам основного доклада прозвучали следующие соображения и замечания:

- i) официальные контрольные органы подтвердили важность борьбы с фальсификацией пищевых продуктов и представили информацию о ряде инициатив и сетей, действующих в регионе в настоящее время;
- ii) в ходе дискуссии было установлено, что к числу продуктов, наиболее часто подвергающихся фальсификации в регионе, относятся алкогольные напитки, соки, мясо, оливковое масло, молоко и молочная продукция, сливочное масло и мед;
- iii) фальсификация пищевой продукции считается транснациональной проблемой, которая негативно отражается на безопасности пищевой продукции, доверии потребителей, а также на экономическом развитии;
- iv) борьба с фальсификацией пищевой продукции должна быть неотъемлемой частью существующих официальных систем контроля качества пищевых продуктов, однако члены отметили, что при решении этой проблемы должны учитываться конкретные аспекты, в том числе необходимость формирования доверия со стороны власти, бизнеса и рынка;
- v) страны признали, что зачастую проблема связана не с наличием закрепленных в законе требований, а с обеспечением их применения и соблюдения;
- vi) было подчеркнуто, что борьба с фальсификацией пищевой продукции требует наличия надежной системы правоприменения, предусматривающей пропорциональные ущербу штрафные санкции и обеспечивающей защиту интересов предпринимателей (добросовестное предпринимательство) и потребителей и равноправные условия ведения предпринимательской деятельности;
- vii) борьба с фальсификацией пищевой продукции не должна сводиться исключительно к мерам реагирования на кризисные ситуации, она требует применения упреждающих и превентивных подходов, включая обмен информацией и данными между соответствующими заинтересованными сторонами, секторами и странами;
- viii) отмечалась важность надежных лабораторных методов обнаружения, а также необходимость расширения знаний и наращивания потенциала в области лабораторных методов;
- ix) подчеркивалась важность сбора информации по этой проблеме путем обмена имеющейся информацией и данными по соответствующим каналам связи между правительственными учреждениями и с отраслевыми секторами (внутри стран и между странами)⁵;

⁵ Например, Сеть ЕС по проблеме фальсификации пищевых продуктов открыта для участия государств-членов ЕС и других европейских стран: SANTE-FOOD-FRAUD@ec.europa.eu

- x) существует необходимость внедрения новых способов решения вопросов, связанных с фальсификацией пищевой продукции, в том числе в области оценки рисков (например, оценка угроз), повышения осведомленности, обнаружения и осуществления надлежащих мер;
 - xi) существует целый ряд полезных ресурсов, включая созданную в Соединенном Королевстве виртуальную сеть подтверждения подлинности происхождения пищевых продуктов⁶.
11. Комитет признал, что Кодекс может сыграть важную роль в борьбе с фальсификацией пищевой продукции, в частности, в плане укрепления сотрудничества между странами, и внести вклад в новое направление работы по разработке определений и выработке общепринятой терминологии, и призвал Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CCFICS) завершить эту работу, отметив, что ее результаты могли бы быть переданы на рассмотрение Комитета Кодекса по общим принципам (CCGP).
12. Представитель ФАО поблагодарил Комитет за весьма информативную дискуссию, актуальную в контексте проводимой ФАО и ВОЗ деятельности по развитию потенциала, и проинформировал Комитет о том, что 4–7 ноября 2019 года (Рим) в ФАО пройдет внутреннее совещание по проблеме фальсификации пищевых продуктов, на котором будут обсуждаться ключевые элементы для выработки определения понятия фальсификации пищевых продуктов, а также элементы, институты и механизмы, необходимые странам для эффективного решения этой проблемы.
13. Представитель ВОЗ призвал страны – члены Кодекса от Европейского региона использовать существующие сети и механизмы для обмена информацией о фальсификации пищевой продукции между странами, в том числе в рамках Международной сети органов по безопасности пищевых продуктов (ИНФОСАН).

Заключение

14. Комитет положительно воспринял включение основного доклада в повестку дня в качестве постоянного пункта и:
- i) счел, что проблема фальсификации пищевой продукции крайне актуальна для обеспечения безопасности и качества продовольствия в регионе;
 - ii) подчеркнул необходимость активизации действий и расширения сотрудничества между различными секторами и странами в целях борьбы с фальсификацией пищевой продукции;
 - iii) признал, что хотя фальсификация пищевой продукции не является новой проблемой, она требует новых способов решения в связи с изменением контекста и развитием продовольственных производственно-сбытовых цепочек;
 - iv) отметил, что Кодекс может сыграть важную роль и содействовать дискуссии на глобальном уровне в поддержку усилий стран по борьбе с фальсификацией пищевой продукции.

СИТУАЦИЯ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ И КАЧЕСТВОМ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ В СТРАНАХ РЕГИОНА: ТЕКУЩИЕ И ВОЗНИКАЮЩИЕ ПРОБЛЕМЫ (пункт 3.1 повестки дня)⁷

15. Представитель ВОЗ, выступая от имени ФАО и ВОЗ, проинформировал Комитет о том, что включение данного пункта в повестку дня – это новая попытка содействовать целенаправленному обсуждению критически важных и новых проблем и приоритетов в области безопасности пищевых продуктов в регионе. Он призван привлечь внимание Комитета к возникающим проблемам, а также к ситуации с безопасностью и качеством пищевых продуктов в регионе. Представитель ВОЗ подчеркнул, что представленная информация послужит основой для усилий ФАО и ВОЗ по развитию потенциала в области безопасности пищевых продуктов и выполнению Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы с конкретной привязкой к цели 1 (решение текущих и возникающих критических вопросов).
16. Представитель ВОЗ сообщил о выявленных в ходе опроса текущих и возникающих проблемах и выделил те из них, которые наиболее часто упоминались странами-членами, а именно: фальсификация пищевых продуктов, устойчивость к противомикробным препаратам (УПП), а также загрязнения и пищевые добавки.

Обсуждения

17. Члены Комитета выразили общую поддержку проведению подобного опроса, посвященного возникающим проблемам.

⁶ <http://www.foodauthenticity.uk/>

⁷ CX/EURO 19/31/3; CRD05 (замечания ЕС), [CX/NASWP 19/15/CRD1](#)

18. Они отметили, что изменение климата также вошло в число часто упоминавшихся странами-членами региона возникающих проблем и в этой связи обратили внимание на основной доклад "Обеспечение безопасности пищевых продуктов в условиях ускорения темпов изменения климата", который был представлен на 15-й сессии Координационного комитета Кодекса по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана, который, в силу затрагиваемых в нем вопросов глобальной значимости, представляется целесообразным довести до сведения всех членов Кодекса.
19. В связи с тем, что УПП была отнесена к числу важнейших возникающих проблем, членам было предложено принимать активное участие в работе Специальной межправительственной рабочей группы Кодекса по антимикробной устойчивости, следующее совещание которой состоится 9–13 декабря 2019 года в Республике Корея.

Заключение

20. Комитет:
- i) отметил, что результаты опроса имеют важное значение для стратегического и оперативного планирования на глобальном, региональном и национальном уровнях, в том числе в рамках выполнения Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы;
 - ii) постановил проинформировать Комиссию "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательные органы о целесообразности проведения опроса и о выявленных в регионе проблемах: 1) фальсификация пищевых продуктов, 2) устойчивость к противомикробным препаратам, 3) загрязнения и пищевые добавки, а также 4) изменение климата;
 - iii) отметил необходимость содействия обмену между странами-членами региона информацией о возникающих проблемах и передовыми методами их решения;
 - iv) отметил необходимость содействия сотрудничеству между странами-членами, общественными организациями и научно-исследовательскими институтами в целях решения возникающих проблем;
 - v) призвал членов принимать активное участие в работе TFAMR.

ПЕРСПЕКТИВЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ: ИТОГИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ФАО/ВОЗ/АС ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И МЕЖДУНАРОДНОГО ФОРУМА ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И ВОПРОСАМ ТОРГОВЛИ – ДАЛЬНЕЙШИЕ ШАГИ (пункт 3.2 повестки дня)⁸

21. Представитель ФАО, выступая от имени ФАО и ВОЗ, представил этот пункт, обратив внимание Комитета на резюме Председателя и совместное заявление ФАО/ВОЗ/ВТО, опубликованное по итогам первой Международной конференции ФАО/ВОЗ/АС по безопасности пищевых продуктов, проходившей в Аддис-Абебе, Эфиопия, и Международного форума по безопасности пищевых продуктов и вопросам торговли, состоявшегося в Женеве, Швейцария. Эти мероприятия, объединенные общей темой "Перспективы обеспечения безопасности пищевых продуктов: использование на практике знаний на благо людей, экономики и окружающей среды", имели целью: 1) определить основные действия и стратегии для решения в глобальном масштабе существующих и будущих проблем, связанных с безопасностью пищевых продуктов, и 2) усилить заинтересованность высшего политического руководства с целью повышения значимости проблематики безопасности пищевых продуктов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
22. Участие в этих мероприятиях высокопоставленных представителей многих стран, а также Африканского союза (АС), ФАО, ВОЗ и Всемирной торговой организации (ВТО) стало подтверждением того, что безопасность пищевых продуктов рассматривается как важный приоритет, без которого достижение ЦУР не представляется возможным. Участники этих мероприятий отметили актуальную роль Комиссии "Кодекс Алиментариус" как мирового ориентира в вопросах стандартов на пищевые продукты, а также важность гармонизации национальных требований в отношении безопасности пищевых продуктов со стандартами Кодекса и призвали государства-члены продолжать участие в работе Кодекса в интересах обеспечения актуальности и своевременного обновления этих стандартов.
23. Представитель ФАО подчеркнул готовность ФАО и ВОЗ развивать динамику, заданную двумя этими международными мероприятиями по вопросам безопасности пищевой продукции, и оказывать поддержку государствам-членам в привлечении внимания к проблематике безопасности пищевых продуктов, в том числе путем разработки глобальной рамочной программы действий по обеспечению безопасности пищевой продукции. В этой связи важно обеспечить включение вопросов безопасности пищевых продуктов в повестку дня руководящих органов ВОЗ и ФАО как на глобальном, так и на

⁸ СХ/EURO 19/31/4: CRD04 (письмо Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения); CRD05 (замечания ЕС)

региональном уровне и заручиться соответствующей поддержкой государств-членов. Представитель ФАО проинформировал Комитет о том, что Европейский союз и ряд членов Кодекса от других регионов направили письмо Генеральному директору ВОЗ (документ CRD 4) с настоятельным призывом обратить самое пристальное внимание руководящих органов ВОЗ на вопросы безопасности пищевой продукции и включить пункт, посвященный безопасности пищевых продуктов, в повестку дня 146-й сессии Исполнительного комитета ВОЗ (февраль 2020 года) и 74-й сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) (май 2020 года).

Обсуждения

24. Члены положительно оценили ключевые выводы, содержащиеся в резюме Председателя по итогам первой Международной конференции ФАО/ВОЗ/АС по безопасности пищевых продуктов и совместном заявлении ФАО/ВОЗ/ВТО в связи с проведением Международного форума по безопасности пищевых продуктов и вопросам торговли, которые являются важным ориентиром для дальнейшей работы по актуализации вопросов безопасности пищевой продукции и обеспечению политической поддержки и устойчивых инвестиций в укрепление систем контроля качества пищевой продукции.
25. Один из членов упомянул проведение Десятилетия действий ООН по проблемам питания и важность межсекторальных подходов в работе по обеспечению безопасности пищевых продуктов. Он также проинформировал Комитет о ходе работы по созданию в регионе референс-центра ФАО по УПП и подчеркнул необходимость развития потенциала, необходимого для обеспечения безопасности пищевых продуктов и борьбы с УПП.
26. Члены и наблюдатели отметили важность учета проблематики безопасности пищевой продукции в повестке дня Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ), которая будет проходить в мае 2020 года, а также принятия ВАЗ соответствующей резолюции. Члены подчеркнули настоятельную необходимость заручиться поддержкой в этом вопросе со стороны национальных органов здравоохранения и постоянных представительств в Женеве. Членам, представляющим министерства, отличные от министерств здравоохранения, было предложено оказать своим коллегам поддержку в этом процессе.
27. Члены подчеркнули важность обеспечения устойчивого финансирования научно-консультативной поддержки разработки стандартов Кодекса из основного бюджета организаций-соучредителей.

Заключение

28. Комитет:
 - i) принял к сведению резюме Председателя по итогам первой Международной конференции ФАО/ВОЗ/АС по безопасности пищевых продуктов и совместное заявление ФАО/ВОЗ/ВТО в связи с проведением Международного форума по безопасности пищевых продуктов и вопросам торговли и выразил готовность довести эти документы до сведения высокопоставленных руководителей в составе правительств своих стран-членов;
 - ii) принял решение призвать соответствующие органы поддержать усилия по обеспечению включения вопросов безопасности пищевых продуктов в повестку дня ВАЗ, которая будет проходить в мае 2020 года, с целью содействия принятию ВОЗ резолюции по безопасности пищевых продуктов;
 - iii) подтвердил необходимость повышения значимости проблематики безопасности пищевых продуктов и обеспечения устойчивых инвестиций в этой области для направления необходимых ресурсов на эти цели в рамках различных подходов:
 - a) привлечение всеми членами Комитета и наблюдателями внимания к важности безопасности пищевых продуктов в рамках ежегодно отмечаемого 7 июня Всемирного дня безопасности пищевых продуктов;
 - b) поручение ФАО и ВОЗ продолжать работу по поддержанию внимания к проблематике безопасности пищевых продуктов по итогам состоявшихся в 2019 году глобальных мероприятий по безопасности пищевой продукции с помощью таких инициатив, как разработка глобальной рамочной программы действий по обеспечению безопасности пищевой продукции;
 - c) привлечение доноров и партнеров по развитию к оказанию поддержки усилиям стран с низким уровнем дохода путем инвестирования в инициативы, направленные на укрепление критически важной инфраструктуры, услуг и потенциала в области безопасности пищевой продукции.

- iv) рекомендовал обеспечить устойчивое финансирование научно-консультативной деятельности в поддержку разработки стандартов Кодекса из основного бюджета организаций-соучредителей.

СИТУАЦИЯ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ И КАЧЕСТВОМ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ В СТРАНАХ РЕГИОНА: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОНЛАЙН-ПЛАТФОРМЫ ДЛЯ ОБМЕНА ИНФОРМАЦИЕЙ О СИСТЕМАХ КОНТРОЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ; НАЛИЧИЕ И КАЧЕСТВО ИНФОРМАЦИИ И ПЛАНЫ/ПЕРСПЕКТИВЫ НА БУДУЩЕЕ (пункт 3.3 повестки дня)⁹

- 29. Представитель ФАО, выступая от имени ФАО и ВОЗ, представил данный пункт, отметив, что работа по созданию онлайн-платформы для обмена информацией о системах контроля безопасности пищевых продуктов ведется в рамках стратегии активизации деятельности координационных комитетов ФАО/ВОЗ. Он напомнил Комитету, что основная цель такой онлайн-платформы – содействовать обмену информацией между членами Кодекса о текущем состоянии национальных систем контроля качества пищевых продуктов и ее своевременному обновлению. Ранее сбор подобной информации проводился на основании циркулярного письма.
- 30. Представитель ФАО пояснил, что вопросы, с помощью которых обеспечивается сбор информации для платформы, подбирались таким образом, чтобы странам была очевидна польза обмена и использования такой информации. Кроме того, опубликованная на платформе информация будет приниматься во внимание при разработке программ ФАО и ВОЗ по развитию потенциала. Очевидно, что практическая польза от платформы будет зависеть от готовности членов Кодекса пользоваться ею, а также от качества вводимой в нее информации. Онлайн-платформа предусматривает возможность гибкой настройки и круглосуточного доступа (через веб-страницу Кодекса). В перспективе перечень вопросов платформы, касающихся сбора и обмена информацией о различных аспектах функционирования официальных систем контроля качества пищевых продуктов, будет дорабатываться с учетом интересов членов Кодекса.
- 31. Принимая во внимание ограниченное количество, а в некоторых случаях и неполноту полученных сведений, Комитету было предложено ответить на ряд конкретных вопросов, с тем чтобы оценить востребованность платформы у членов, выявить имеющиеся сложности с ее использованием, а также оценить масштабы поддержки, необходимой для их преодоления.

Обсуждения

- 32. Члены сочли онлайн-платформу полезным инструментом, отметив при этом, что она используется далеко не всеми странами. Члены далее просили подготовить информацию об уровне осведомленности о платформе и о том, как она используется на практике. Некоторые члены столкнулись с трудностями при доступе к платформе и публикации информации на ней.
- 33. Члены внесли ряд практических предложений по повышению практической отдачи от онлайн-платформы, включая следующее:
 - i) в целях повышения удобства и экономии времени следует предусмотреть возможность размещения ссылок на веб-страницы и информационные сайты национальных органов, где уже может быть размещена необходимая информация;
 - ii) помимо наименований национальных органов следует также указывать контактные адреса их электронной почты;
 - iii) следует изучить возможность размещения ссылок на межстрановую информацию и веб-сайты;
 - iv) следует добавить вопрос, касающийся предоставления странами информации о компетентном органе, ответственном за борьбу с фальсификацией пищевых продуктов;
 - v) в данных по каждой стране следует указывать дату обновления соответствующей информации;
 - vi) ссылку на онлайн-платформу на веб-сайте Кодекса необходимо сделать более наглядной, упростив к ней доступ.
- 34. Региональный координатор призвала членов, которые еще не предоставили информацию, сделать это с использованием платформы, что будет способствовать расширению обмена информацией.
- 35. Отвечая на поднятые в ходе обсуждения вопросы, представитель ФАО выразил признательность Комитету за практические предложения по совершенствованию онлайн-платформы и подтвердил, что информация по каждой стране общедоступна сразу после ее "публикации" контактными центрами Кодекса (КЦК). Говоря о практической пользе онлайн-платформы, Представитель ФАО согласился с необходимостью проведения разъяснительной работы с членами Кодекса относительно наличия и

⁹ CX/EURO 19/31/5

функционирования платформы, что позволит повысить осведомленность о платформе и доступе к ней, а также поможет увеличить объем содержащейся в ней информации и количество пользователей.

36. Секретариат Кодекса проинформировал Комитет о том, что они смогут на практике ознакомиться с онлайн-платформой в ходе параллельного мероприятия, посвященного онлайн-инструментам Кодекса.

Заключение

37. Комитет:
- i) принял к сведению представленные в ходе обсуждения замечания, в том числе относительно важности обмена информацией, роли онлайн-платформы в таком обмене и необходимых доработках;
 - ii) выразил признательность ФАО, ВОЗ и Секретариату Кодекса и просил их продолжить развитие и совершенствование платформы в интересах членов;
 - iii) подчеркнул важность мер по повышению осведомленности об онлайн-платформе и ее доступности, а также по разъяснению порядка пользования ею;
 - iv) поручил странам-членам обновлять размещенную на платформе информацию и активно использовать ее в своей работе.

ПРИМЕНЕНИЕ СТАНДАРТОВ КОДЕКСА В РЕГИОНЕ (пункт 4 повестки дня)¹⁰

38. Секретариат Кодекса представил этот пункт и отметил, что электронный опрос был посвящен применению следующих стандартов Кодекса: максимально допустимые уровни (МДУ) остаточного содержания ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах и два текста Кодекса по устойчивости к противомикробным препаратам (УПП). Цель опроса заключалась в том, чтобы получить более четкое представление о масштабах применения и об актуальности стандартов Кодекса для региона, выявить трудности, связанные с их применением, и ознакомиться с общими соображениями членов относительно проведения опроса в будущем.
39. Секретариат Кодекса подчеркнул, что показатель участия в опросе (86%) вырос по сравнению с 2016 годом (69%), и обратил внимание Комитета на итоги опроса, предложив членам Комитета высказать свои соображения относительно анализа полученных данных и целесообразности проведения подобных опросов на регулярной основе, а также представить информацию о других предпринимаемых усилиях по оценке уровня применения стандартов Кодекса.

Обсуждения

40. Члены приняли к сведению результаты опроса, а также информацию о том, что Франция занимается подготовкой дискуссионного документа по вопросам мониторинга применения стандартов Кодекса, который будет представлен на 32-й сессии Комитета Кодекса по общим принципам. Прозвучали следующие мнения:

Итоги опроса 2019 года

41. Члены Комитета с удовлетворением отметили широкое применение в регионе фигурировавших в опросе стандартов Кодекса по УПП и подчеркнули свою готовность быстрыми темпами развивать работу в этом направлении, в том числе путем активного участия в деятельности Специальной межправительственной рабочей группы Кодекса по устойчивости к противомикробным препаратам.
42. Выявленную в ходе опроса проблему недостаточной осведомленности некоторых членов в регионе о стандартах Кодекса было предложено решать с помощью информационно-просветительских и учебных инициатив, таких как инициатива "Совершенствование обучения в целях повышения безопасности пищевых продуктов". В этой связи Европейская комиссия предложила в рамках данной инициативы провести осенью 2020 года мероприятие по повышению осведомленности, если в этом будут заинтересованы члены, сталкивающиеся с соответствующими трудностями.
43. Представитель ФАО подчеркнул, что реализуемые ФАО и ВОЗ мероприятия в области развития потенциала, как в рамках программы работы, так и по линии Целевого фонда Кодекса (ЦФК), также могут способствовать повышению информированности о стандартах Кодекса и наращиванию потенциала и знаний, необходимых для их применения.

¹⁰ CX/EURO 19/31/6; CRD5 (замечания ЕС)

Дальнейшее проведение опроса

44. Члены решительно поддержали дальнейшее проведение опроса на двухгодичной основе, отметив, что результаты опроса связаны с целью 3 Стратегического плана на период 2020–2025 годов (повышение отдачи путем обеспечения признания и применения).

Предмет следующего опроса

45. Члены Комитета определили, каким текстам Кодекса будет посвящен следующий опрос:
- i) стандарты на товары в целом;
 - ii) методические указания, разработанные Комитетом Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов;
 - iii) стандарты комитетов Кодекса, работа которых приостановлена на неопределенный срок.

Будущая оценка применения стандартов Кодекса

46. Члены Комитета сочли целесообразным создать в дополнение к опросу механизм мониторинга, который позволил бы получить общее представление о применении стандартов Кодекса на глобальном уровне. Одним из шагов в данном направлении станут предстоящие обсуждения в рамках 32-й сессии Комитета по общим принципам¹¹. Кроме того, члены подчеркнули, что к числу важнейших условий широкого применения стандартов Кодекса относится наличие консенсуса среди всех членов Кодекса при определении новых направлений работы, а также эффективный процесс критического обзора.
47. Члены Комитета предложили обратиться к ВТО с просьбой провести анализ случаев упоминания стандартов Кодекса в рамках международных торговых споров, что позволит получить более полное представление о пробелах в применении стандартов Кодекса.

Заключение

48. Комитет:
- i) принял к сведению результаты опроса и высказался в пользу дальнейшего проведения опросов на двухгодичной основе;
 - ii) определил стандарты на товары, методические указания Комитета по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов и стандарты комитетов, работа которых была приостановлена на неопределенный срок, которые станут предметом будущих обследований;
 - iii) подчеркнул, что, прежде чем начинать работу по новым направлениям, важно заручиться широким согласием и провести критическую оценку этих новых направлений работы, с тем чтобы согласованные по ее результатам документы активнее использовались членами Кодекса;
 - iv) отметил, что замечания, высказанные в ходе 31-й сессии Комитета, будут учтены Секретариатом Кодекса в его дальнейшей работе по данному вопросу.

ВОПРОСЫ, ПОДНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" И ДРУГИМИ КОМИТЕТАМИ КОДЕКСА (пункт 5 повестки дня)¹²

49. Комитет принял к сведению вопросы, затронутые в документе CX/EURO 19/31/7, и согласился рассмотреть представленные его вниманию вопросы в рамках соответствующих пунктов повестки дня.

Регулярный обзор организации работы Комиссии "Кодекс Алиментариус": электронные рабочие группы (ЭРГ)

50. Комитет отметил важность изучения проблем, препятствующих активному участию в работе ЭРГ, и поиска возможных решений и согласился рассмотреть данный вопрос в рамках пункта 7.1 повестки дня.

Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы:

51. Комитет отметил, что вопрос о разработке плана работы по реализации Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы будет рассмотрен в рамках пунктов 7.2 и 8 повестки дня.

¹¹ REP19/GP, пункт 81

¹² CX/EURO 19/31/7; CRD05 (замечания ЕС)

Кодекс: Бюджетные и финансовые вопросы

52. Комитет отметил, что вопрос об использовании в работе Координационного комитета по Европе русского языка будет рассмотрен в рамках пункта 9 повестки дня.

Координатор по Европе

53. Комитет отметил, что вопрос о назначении регионального координатора будет рассмотрен в рамках пункта 10 повестки дня.

Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам (CCPFV)

54. Комитет отметил, что членам предложено принять участие в работе ССРФV, и согласился, чтобы этот вопрос был рассмотрен в рамках пункта 6 повестки дня.

Согласование положений о пищевых добавках в стандартах на товары, включая один стандарт Координационного комитета по Европе

55. Комитет признал, что разработка *Стандарта на свежие грибы лисички* (европейский региональный стандарт), CXS 40R-1981, относится к сфере его компетенции. Указанный стандарт положений о пищевых добавках не содержит. Согласно требованию Приложения С к Общему стандарту на пищевые добавки (ОСПД) (CXS 192-1995), в стандарте CXS 40R-1981 предусмотрена перекрестная ссылка на указанную в ОСПД категорию пищевых продуктов 04.2.1.1. Категория пищевых продуктов 04.2.1 указана в Приложении к таблице 3 ОСПД. Исходя из сказанного, применение перечисленных в таблице 3 пищевых добавок в пищевых продуктах, принадлежащих к категории 04.2.1 (включая подкатегории), регулируется положениями таблиц 1 и 2. Комитет подтвердил, что применение пищевых добавок в пищевых продуктах, соответствующих требованиям стандарта CXS 40R-1981, технологически неоправданно. Таким образом, все действующие положения относительно применения пищевых добавок в пищевых продуктах, относимых в ОСПД к категории 04.2.1.1, должны быть дополнены новым примечанием XS40R "За исключением продуктов, соответствующих требованию Стандарта на свежие грибы лисички (европейский региональный стандарт) (CXS 40R-1981)". Комитет постановил обратиться в ССФА с предложением учесть эту информацию при согласовании положений о пищевых добавках к ОСПД и CXS 40R-1981.

24-я сессия ССFICS

56. Комитет принял к сведению информацию о ведущейся ССFICS работе по проблеме фальсификации пищевых продуктов и счел, что в дальнейшем работа по этому вопросу может быть передана Комитету Кодекса по общим принципам.

Заключение

57. Комитет:
- i) принял к сведению представленную информацию;
 - ii) постановил рассмотреть представленные его вниманию вопросы в рамках соответствующих пунктов повестки дня;
 - iii) подтвердил, что применение пищевых добавок в пищевых продуктах, соответствующих требованию Стандарта на свежие грибы лисички (европейский региональный стандарт) (CXS 40R-1981), технологически неоправданно, и постановил обратиться в Комитет Кодекса по пищевым добавкам с предложением учесть эту информацию при согласовании положений о пищевых добавках к ОСПД и CXS 40R-1981.

АКТУАЛЬНАЯ ДЛЯ РЕГИОНА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОДЕКСА (пункт 6 повестки дня)¹³

58. Региональный координатор представила данный пункт, остановившись на ключевых вопросах, связанных с актуальной для региона деятельностью Кодекса.
59. Члены поддержали замечания и рекомендации регионального координатора и приняли к сведению план работы по осуществлению Стратегического плана на 2020–2025 годы.

¹³ CX/EURO 19/31/8; CRD05 (замечания ЕС); [CRD09](#) (Резюме итогов неофициального обсуждения вопроса о переводе в оперативную плоскость *Декларации о принципах, касающихся роли науки*, состоявшегося в рамках 31-й сессии Координационного комитета по Европе)

60. Комитет признал важность вклада РКК и стран-членов в подготовку плана работы по осуществлению Стратегического плана Кодекса на 2020-2025 годы и отметил, что обсуждение данного вопроса, исключительно актуального для региона, будет продолжено в рамках пункта 7.2 повестки дня.

Декларация о принципах, касающихся роли науки

61. Комитет положительно оценил вывод 42-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"¹⁴ о необходимости обеспечения полной прозрачности данного процесса, с тем чтобы у всех членов Кодекса было достаточно возможностей для подготовки предложений по работе учрежденного Исполнительным комитетом подкомитета по применению Декларации о принципах, касающихся роли науки.
62. Комитет принял к сведению содержащиеся в заключительной части документа СХ/ЕХЕС 19/77/10¹⁵ пять предложений относительно порядка продолжения работы в случае, если достижение консенсуса представляется затруднительным, а именно: принятие путем голосования; сохранение стандарта на Шаг 8; включение информации о различиях в применении в текст; отказ от утверждения новой работы или прекращение работы ввиду неприемлемости предмета для стандартизации; и оговорки/ декларация о принципах.
63. В целях содействия проведению дискуссии Секретариат Кодекса представил документ СХ/ЕХЕС 19/77/10 с изложением хронологии данного вопроса и результатов применения четвертого пункта Декларации о принципах, а также соответствующие выводы, к которым пришли Исполнительный комитет и Комиссия "Кодекс Алиментариус" на своих 77-й¹⁶ и 42-й сессиях¹³ соответственно, дополнив их информацией о Круге ведения подкомитета Исполнительного комитета, изложенные в Приложении IV к документу REP19/ЕХЕС2¹⁵.
64. Комитет постановил провести неофициальное обсуждение *Декларации о принципах, касающихся роли науки*, которую 42-я сессия Комиссии рассматривает как средство повышения уровня прозрачности работы соответствующего подкомитета Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус". Данное неофициальное обсуждение было организовано в порядке выполнения содержащейся в документе СХ/EURO 19/31/8 рекомендации представляющим регион членам координировать усилия, связанные с участием в деятельности подкомитетов Исполнительного комитета.
65. Резюме итогов неофициального обсуждения вопроса о переводе в оперативную плоскость *Декларации о принципах, касающихся роли науки*, состоявшегося в рамках 31-й сессии Координационного комитета по Европе, приведено в документе CRD09¹³. Указанный документ будет доведен до сведения 78-й сессии Исполнительного комитета и его подкомитета.

Предлагаемый проект МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола (жир, почки, печень, мясо крупного рогатого скота)

66. Комитет отметил, что данная тема связана с обсуждением *Декларации о принципах, касающихся роли науки*. Комитет вновь подтвердил позицию, зафиксированную в докладе о работе 30-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе¹⁷, в соответствии с которой Комитет:
- "принял к сведению единогласную позицию членов Координационного комитета по Европе относительно запрета стимуляторов роста и согласования Кодексом норм максимального допустимого уровня (МДУ) содержания подобных веществ; подтвердил необходимость для Кодекса, включая Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам (JECFA), сфокусировать свои ограниченные ресурсы на темах, имеющих глобальное значение, и не тратить силы на решение проблем, которые могут негативно повлиять на работу Кодекса".*
67. Комитет отметил, что Российская Федерация представит на рассмотрение 25-й сессии CCRVDF научную информацию о содержании гидрохлорида зилпатерола в пищевых продуктах животного происхождения, актуальную для предлагаемого МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола (жир, почки, печень, мясо крупного рогатого скота).
68. Комитет приветствовал ведущуюся подкомитетом Исполнительного комитета Кодекса работу над *Декларацией о принципах, касающихся роли науки*, и подчеркнул, что ждет от подкомитета практических рекомендаций, учитывающих выводы, представленные в подготовленном Секретариатом Кодекса для Исполнительного комитета документе *Хронология и результаты применения четвертого пункта Декларации о принципах*¹⁴. Комитет счел, что такие рекомендации

¹⁴ REP19/CAC, пункты 11-12

¹⁵ СХ/ЕХЕС 19/77/10, раздел 6

¹⁶ REP19/ЕХЕС2, пункт 87 и Приложение IV

¹⁷ REP17/EURO, пункт 53

крайне необходимы для определения направления дальнейшей работы Комитета Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах (CCRVDF) по тематике стимуляторов роста.

Устойчивое финансирование научно-консультативной поддержки Кодекса

69. Комитет указал на важность устойчивого, предсказуемого и достаточного финансирования научно-консультативной поддержки Кодекса (из основного бюджета ФАО и ВОЗ), что также стало предметом обсуждения в рамках пункта 3.2 повестки дня и было подчеркнуто в письме Генеральному директору ВОЗ (документ CRD4). При этом была сделана отсылка к заключению 42-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" в отношении документа для обсуждения по данному вопросу, подписанного 39 членами Кодекса, представляющими Европейский регион, и ЕС¹⁸.
70. Представитель ФАО подчеркнул, что ФАО уделяет огромное значение научно-консультативной поддержке разработке стандартов Кодекса, и уведомил Комитет о том, что Конференция ФАО на своей 41-й сессии (июнь 2019 года) приняла решение о выделении на нужды такой поддержки целевого финансирования в 2020–2021 годах.

Специальная межправительственная рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам (TFAMR)

71. Комитет подчеркнул важность работы TFAMR и настоятельно призвал членов принять активное участие в этой работе.

Разработка актуальных для региона стандартов

72. Комитет отметил, что, в дополнение к текущей работе Кодекса (см. таблицу 1 в документе СХ/EURO 19/31/8), интерес для Координационного комитета по Европе представляет деятельность ССГР, особенно в части, касающейся мониторинга применения стандартов Кодекса.
73. Секретариат Кодекса напомнил Комитету, что ССРФV, который ведет работу по переписке, учредил ряд ЭРГ, участие в работе которых могло бы представлять для членов интерес.

Заключение

74. Комитет постановил:
- i) координировать усилия, связанные с участием в деятельности подкомитетов Исполнительного комитета по подготовке плана работы по осуществлению Стратегического плана на 2020–2025 годы;
 - ii) содействовать работе подкомитета Исполнительного комитета по подготовке *Декларации о принципах, касающихся роли науки* и, в частности, довести документ CRD9 до сведения подкомитета и 78-й сессии Исполнительного комитета;
 - iii) вновь подтвердить выработанную 30-й сессией Координационного комитета по Европе (2016 год) позицию в отношении предложенного проекта МДУ для гидрохлорида зилпатерола;
 - iv) настойчиво призвать своих представителей в руководящих органах ФАО и ВОЗ обратиться с предложением об обеспечении устойчивого, достаточного и предсказуемого финансирования научно-консультативной поддержки Кодекса;
 - v) принять участие в работе TFAMR и настоятельно призвать целевую группу обеспечить достижение результатов, учитывая важность ее работы для региона в плане решения проблем охраны здоровья населения; и
 - vi) расширить обмен информацией со странами региона, в том числе обмен данными и научными рекомендациями экспертов для подготовки предложений по новым работам и обоснования позиций стран по ключевым направлениям работы в рамках Кодекса.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПЛАНА КОДЕКСА НА 2014–2019 ГОДЫ (пункт 7.1 повестки дня)¹⁹

75. Представляя данный пункт повестки дня, Секретариат Кодекса отметил, что срок осуществления Стратегического плана Кодекса на 2014–2019 годы подходит к концу и что в процессе его осуществления и по результатам мониторинга накоплен богатый и ценный опыт, который следует учесть при осуществлении нового стратегического плана.

¹⁸ REP19/CAC, пункт 136

¹⁹ СХ/EURO 19/31/9; CRD05 (замечания ЕС)

76. Комитет был поставлен в известность о том, что итоговый доклад об осуществлении Стратегического плана на 2014-2019 годы будет представлен 79-й сессии Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" и 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" и что региону необходимо представить материалы для подготовки указанного доклада.
77. В рамках последующей деятельности по итогам регулярного обзора организации работы электронных рабочих групп (ЭРГ) Кодекса Секретариат Кодекса напомнил, что 40-я сессия Комиссии "Кодекс Алиментариус" рекомендовала наладить взаимодействие с координаторами и комитетами по изучению проблем, препятствующих активному участию в работе, и поиску возможных решений²⁰.

Обсуждения

78. Региональный координатор отметила, что приближается новый крайний срок подачи заявок на финансирование по линии ЦФК (30 ноября 2019 года), и поздравила Туркменистан, чьи заявки в 2018/2019 годах были удовлетворены. Комитет принял к сведению информацию об осуществляемых по линии ЦФК проектах в Северной Македонии и Кыргызстане.
79. Члены отметили, что финансируемая ЕС программа "Совершенствование обучения в целях повышения безопасности пищевых продуктов" (BTSF) получила положительные оценки, и, кроме того, для заинтересованных членов может быть организовано дальнейшее обучение.
80. Члены выразили благодарность Казахстану за организацию семинаров и инициатив по развитию потенциала в одиннадцати странах региона (Азербайджан, Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Молдова, Российская Федерация, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан и Украина).
81. Представитель ФАО далее проинформировал Комитет об оказываемой региону поддержке и о реализуемых Кодексом в Азербайджане и Беларуси мероприятиях по развитию потенциала и подчеркнул важность распространения информации об этих мероприятиях с точки зрения взаимного дополнения предпринимаемых усилий по расширению участия членов Координационного комитета по Европе в деятельности Кодекса²¹.
82. Представители ВОЗ и ФАО подчеркнули, что странам обязательно следует указывать, в какой поддержке и в каких областях они нуждаются, максимально полно увязывая представляемые ими заявки на оказание содействия в развитии потенциала в области обеспечения безопасности пищевой продукции с планами работы ФАО/ВОЗ на страновом уровне, двухгодичными соглашениями о сотрудничестве ВОЗ и рамочными программами сотрудничества ФАО со странами.

Проблемы, препятствующие участию в работе ЭРГ

83. Секретариат Кодекса поставил Комитет в известность о том, что члены от региона, не принимающие участие в очных совещаниях Кодекса, также не участвуют в деятельности ЭРГ.
84. В ходе дискуссии были выявлены следующие проблемы, препятствующие участию в работе ЭРГ:
- i) практика координации работы ЭРГ контактными центрами Кодекса (КЦК) (кадровые ресурсы которых зачастую часто ограничены) по вопросам потенциала и организации национальных структур, уровня координации с соответствующими национальными экспертами и возможности КЦК адекватно справляться с объемом работы, обусловленным наличием определенного количества действующих ЭРГ;
 - ii) организация рабочего времени и своевременное участие:
 - a. для КЦК, одновременно осуществляющих координацию деятельности национальных экспертов;
 - b. для стран, руководящих ЭРГ и организующих их работу;
 - c. для участников ЭРГ (регистрация ЭРГ и соблюдение последующих сроков);
 - d. для Секретариата Кодекса в плане эффективной и своевременной коммуникации при опубликовании приглашений.
 - iii) проблемы технического характера: как организовать доступ к платформе ЭРГ и ее использование и адекватно обучить этому экспертов, даже если они пользуются платформой нечасто;

²⁰ REP17/CAC, пункт 107

²¹ Обзор деятельности по наращиванию потенциала в период после 41-й сессии Комиссии (июль 2018 года) см в документе СХ/САС 19/42/16.

- iv) языковые трудности, такие как необходимость в осуществлении перевода на национальный язык для обеспечения возможности размещения замечаний, и соответствующие затраты времени на перевод;
- v) "иные факторы", ограничивающие участие, в том числе отсутствие данных и/или замечаний для поддержания дискуссии, отсутствие интереса или необходимости участия в той или иной ЭРГ.

Заключение

85. Комитет:

- i) принял к сведению результаты осуществления Стратегического плана на 2014–2019 годы и отметил важность учета опыта, накопленного в процессе его осуществления и по результатам мониторинга, при осуществлении Стратегического плана на 2020–2025 годы;
- ii) поручил членам представить информацию о соответствующих мероприятиях в рамках подготовки итогового доклада об осуществлении Стратегического плана на 2014–2019 годы;
- iii) признал наличие проблем, препятствующих участию в работе ЭРГ, и отметил, что Секретариат Кодекса проведет оценку выявленных 31-й сессией Координационного комитета по Европе и другими РКК проблем, препятствующих участию в работе ЭРГ, и включит в итоговый доклад об осуществлении Стратегического плана на 2014–2019 годы практические рекомендации в отношении ЭРГ;
- iv) настоятельно рекомендовал членам, удовлетворяющим соответствующим критериям, направлять заявки на получение поддержки в целях расширения их участия в работе Кодекса по линии ЦФК;
- v) принял к сведению, что отдельные члены, представляющие регион, нуждаются в содействии в осуществлении мероприятий по наращиванию потенциала.

СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН НА 2020–2025 ГОДЫ: ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ (пункт 7.2 повестки дня)²²

86. Секретариат Кодекса представил этот пункт, напомнив, что Комиссия "Кодекс Алиментариус" на своей 42-й сессии утвердила Стратегический план на 2020–2025 годы, и отметив заложенный в новом стратегическом плане гибкий подход к его осуществлению. Секретариат Кодекса подчеркнул, что члены Кодекса, наблюдатели, вспомогательные органы, Секретариат Кодекса, секретариаты принимающих стран и председатели несут общую ответственность за осуществление Стратегического плана. Секретариат Кодекса напомнил Комитету, что Исполнительный комитет Комиссии "Кодекс Алиментариус" учредил подкомитет для координации и содействия подготовке плана работы по осуществлению Стратегического плана и что Комитету было предложено представить информацию о мероприятиях, которые он планирует реализовать в ближайшие два года с целью способствовать осуществлению Стратегического плана на 2020–2025 годы.
87. Председатель напомнила, что для выполнения этого поручения Комитет учредил сессионную рабочую группу (РГ) под председательством Соединенного Королевства.

Обсуждения

88. Представитель Соединенного Королевства в качестве Председателя РГ кратко представил итоги состоявшихся в рамках РГ обсуждений, отраженные в документе CRD8, отметив при этом, что РГ уделила особое внимание запланированным на 2020–2021 годы мероприятиям, предусмотренным целями 1 и 2, а также определила ряд других мероприятий, которые необходимо осуществить в этот период. Председатель РГ предложил Комитету тщательно рассмотреть представленную таблицу, убедившись в том, что предлагаемые мероприятия соответствуют целям, имеют практическую значимость и реально осуществимы в течение последующих двух лет.
89. Комитет выразил признательность РГ за проделанную работу и рассмотрел предлагаемые мероприятия и соответствующую информацию, содержащуюся в документе CRD8.
90. Мероприятия, предлагаемые в рамках цели 2, были одобрены.
91. Что касается цели 1, члены Комитета сошлись во мнении, что с помощью существующих механизмов уже проделана большая работа по определению и приоритизации потребностей в регионе, а значит новый Стратегический план даст возможность для сбора более конкретной информации и проведения

²² CX/EURO 19/31/10; CRD05 (замечания ЕС), CRD08 (доклад сессионной рабочей группы по осуществлению Стратегического плана на 2020–2025 годы)

более предметной работы по приоритетным направлениям, особенно по проблеме фальсификации пищевой продукции и изменения климата.

92. В связи с целью 1 и задачей по дальнейшему определению потребностей и новых вопросов в регионе (Приложение II, пункт 1.1.1) представитель ФАО заявил о готовности ФАО и ВОЗ провести опрос, посвященный текущим и возникающим проблемам в регионе, о чем говорилось в ходе обсуждения пункта 3.1 повестки дня. Странам было предложено в максимальной мере использовать полученную в результате опросов информацию и обмениваться опытом и примерами передовой практики решения выявленных новых проблем.
93. Члены Комитета вновь подчеркнули, что проблема изменения климата должна рассматриваться в рамках мероприятий, предусмотренных пунктом 1.1.1.
94. В перечень мероприятий в рамках цели 1 был добавлен пункт 1.1.2 "Создание хранилища имеющейся информации по фальсификации пищевой продукции". Прозвучали различные мнения относительно того, должно ли такое хранилище или "библиотека" содержать исторические примеры или "дела" о фальсификации пищевой продукции, чтобы помочь членам понять, как эти вопросы решались в других странах, или же служить системой оповещения о текущих или возникающих проблемах. Обсуждая обоснование этого нового вида деятельности, члены отметили, что благодаря согласованной формулировке "имеющаяся информация" страны смогут вносить вклад или использовать хранилище, исходя из своей собственной ситуации, и что этот вид деятельности также позволит членам обмениваться примерами передовой практики и мнениями, налаживать полезные контакты и накапливать опыт борьбы с фальсификацией пищевой продукции во всем регионе.
95. Было предложено до 32-й сессии Комитета временно разместить хранилище на странице Комитета на веб-сайте Кодекса и в течение двух лет представить информацию о функционировании хранилища соответствующим вспомогательным органам Комиссии "Кодекс Алиментариус", в частности Комитету по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов. В этой связи членам было предложено принять участие в проводимой этим Комитетом работе по проблеме фальсификации пищевой продукции.
96. Представитель ФАО предложил рассмотреть возможность размещения соответствующей информации на базе действующей онлайн-платформы по системам контроля пищевых продуктов.
97. Чтобы положить начало сбору информации по фальсификации пищевой продукции для ее размещения в хранилище, в качестве варианта Секретариату Кодекса было предложено разослать соответствующее циркулярное письмо.
98. Члены рекомендовали организовать в рамках 32-й сессии Комитета семинар по выявлению случаев фальсификации пищевой продукции и борьбе с ней; представители ФАО и ВОЗ поддержали это предложение.
99. В качестве общего замечания по вопросу об осуществлении Стратегического плана представитель ФАО сообщил Комитету о том, что недавно был введен в действие инструмент ФАО/ВОЗ по оценке систем контроля пищевых продуктов, и призвал страны региона использовать этот инструмент. Он позволит странам проанализировать сильные и слабые стороны своих систем контроля пищевых продуктов, спланировать дальнейшую работу и определить приоритеты при инвестировании в обеспечение безопасности пищевых продуктов, устранив выявленные недостатки. Применение этого инструмента странами-членами будет способствовать развитию внутрирегионального диалога, формированию общего представления о национальных системах контроля пищевых продуктов и согласованию подходов к инвестированию в обеспечение безопасности пищевых продуктов.

Заключение

100. Комитет:
 - i) выразил готовность содействовать осуществлению Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы;
 - ii) постановил, что в предстоящие два года Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе сосредоточит усилия на реализации мероприятий, направленных на достижение целей 1 (текущие и новые вопросы) и 2 (стандарты, основанные на научных принципах и принципах анализа риска) Стратегического плана на 2020–2025 годы;
 - iii) постановил представить перечень мероприятий, которые планируется реализовать в регионе в предстоящие два года, и соответствующую информацию подкомитету по стратегическому планированию Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" с целью их включения в общий план работы по осуществлению Стратегического плана на 2020–2025 годы (Приложение II);

- iv) постановил создать хранилище контактных данных координационных центров по вопросам фальсификации пищевой продукции и другой соответствующей информации, касающейся фальсификации пищевой продукции, и разместить его на региональной странице веб-сайта Кодекса;
- v) предложил провести в рамках 32-й сессии Комитета семинар по выявлению случаев фальсификации пищевой продукции и борьбе с ней;
- vi) призвал страны-члены принять участие в деятельности электронной рабочей группы по проблеме фальсификации пищевой продукции Комитета Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов;
- vii) просил подкомитет по стратегическому планированию Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" принять во внимание общие замечания, представленные в ходе этой сессии.

ПЛАН КОММУНИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ КОДЕКСА (пункт 8 повестки дня)²³

101. Секретариат Кодекса представил данный пункт, напомнив о том, что Исполнительный комитет Комиссии "Кодекс Алиментариус" на своей 74-й сессии (Рим, 2017 год) отметил, что "членам необходимо вносить вклад в развитие и реализацию" текущего плана коммуникационной работы Кодекса, и указал на "наличие потенциала для более активного вовлечения заинтересованных сторон и повышения результативности в рамках адресного сотрудничества с координационными комитетами ФАО/ВОЗ"²⁴.
102. Секретариат Кодекса обрисовал возможности, которые открывает использование социальных и традиционных СМИ в деле повышения осведомленности о проблематике Кодекса как на самом высоком политическом уровне, так и при подготовке отчетности по техническим вопросам и инициативам по развитию потенциала. Секретариат выразил признательность региональному координатору за значительный вклад в привлечение внимания к ведущейся в регионе работе и вновь подтвердил, что группа по коммуникационной работе Секретариата Кодекса готова оказать членам помощь в осуществлении плана коммуникационной работы (Приложение III, с добавлением перечня ответственных сторон), призванного обеспечить доведение актуальной информации о ведущейся в регионе работе до целевых аудиторий.

Обсуждения

103. Отвечая на поднятые членами вопросы, Секретариат Кодекса дал следующие пояснения:
- i) он приветствует готовность стран представить технические материалы и подготовит дополнительные рекомендации по стилю и структуре оформления таких материалов для публикации Кодексом;
 - ii) предложение о назначении контактного лица по вопросам коммуникационной работы при региональном координаторе призвано упростить коммуникационное взаимодействие между регионом и Секретариатом Кодекса;
 - iii) Секретариат Кодекса и ФАО/ВОЗ будут рады получить материал по проблематике безопасности пищевых продуктов в широком понимании.

Заключение

104. Комитет:
- i) признал важность коммуникационной работы для Кодекса в целом и необходимость вести такую работу на основе предлагаемого регионального плана работы;
 - ii) постановил утвердить региональный план работы (Приложение III) и принять активное участие в его осуществлении; и
 - iii) постановил во взаимодействии с Секретариатом Кодекса обеспечить выполнение плана коммуникационной работы, принимая во внимание роли, отведенные отдельным странам, региональным представительствам ФАО/ВОЗ и региональному координатору.

ЯЗЫКОВАЯ ПОЛИТИКА КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ПО ЕВРОПЕ (пункт 9 повестки дня)²⁵

105. Секретариат Кодекса представил документ CX/EURO 19/31/12, пояснив, что в нем обобщены результаты предыдущих обсуждений данного вопроса и политика, проводимая другими РКК, а также

²³ CX/EURO 19/31/11; CRD05 (замечания ЕС)

²⁴ REP18/EXEC1, пункт 9

²⁵ CX/EURO 19/31/12; CRD05 (замечания ЕС)

приведен сравнительный анализ по другим международным организациям. Комитету было предложено рассмотреть содержащиеся в документе рекомендации.

Обсуждения

106. Координационный комитет единогласно поддержал включение русского языка в число официальных языков Координационного комитета Кодекса по Европе при том понимании, что соответствующие расходы будут покрываться из бюджета Секретариата Кодекса (рекомендация 7.1).
107. Многие страны–члены высказались в поддержку увеличения числа официальных языков Координационного комитета по Европе до четырех (английский, испанский, русский и французский) при условии финансирования из бюджета Секретариата Кодекса (рекомендация 7.2.2).
108. Одна делегация сочла, что добавление русского языка не должно приводить к увеличению расходов, для чего следует отказаться от использования какого-то другого языка (рекомендация 7.2.1), в данном случае испанского, поскольку он является официальным языком лишь одной страны–члена Координационного комитета по Европе. Относительно практики по данному вопросу, которой придерживаются другие РКК, Секретариату Кодекса, по мнению членов, следует более эффективно расходовать бюджет с учетом потребностей региона в целом.
109. Один из членов отметил необходимость увеличения количества стандартов, переведенных на русский язык, что позволит шире привлекать национальных специалистов к связанной с Кодексом работе.

Заключение

110. Комитет постановил:
 - i) включить русский язык в число официальных языков Координационного комитета по Европе, принимая во внимание произошедшие за последние двадцать лет изменения в членском составе Координационного комитета, в котором сейчас насчитывается много новых членов, для которых русский язык является официальным или языком межнационального общения; и
 - ii) вести работу на четырех языках (английском, испанском, русском и французском), при том понимании, что расходы на переводческое обслуживание будут оплачиваться из бюджета Секретариата Кодекса, отметив, что в случае если Комиссия "Кодекс Алиментариус" утвердит данное предложение, то Секретариат подготовит предложения по покрытию таких дополнительных расходов на устойчивой основе.

НАЗНАЧЕНИЕ КООРДИНАТОРА (пункт 10 повестки дня)²⁶

111. Комитет напомнил, что на 40-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" Казахстан был назначен координатором по Европе на свой первый срок.
112. Комитет признал огромный вклад Казахстана в работу Кодекса в регионе и единогласно принял решение рекомендовать 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" назначить Казахстан координатором по Европе на второй срок.
113. Делегация Казахстана поблагодарила членов Комитета за поддержку и приняла назначение.

РАЗНОЕ (пункт 11 повестки дня)

114. Вопросы по пункту "Разное" на обсуждение Координационного комитета по Европе не выносились.

СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ (пункт 12 повестки дня)

115. Комитет был проинформирован о том, что его 32-я сессия состоится приблизительно через два года и что более подробная организационная информация будет предоставлена членам после назначения координатора на 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" и проведения консультаций с Секретариатом Кодекса.

²⁶ CX/EURO 19/31/13

СПИСОК УЧАСТНИКОВ**LISTE DES PARTICIPANTS****LISTA DE PARTICIPANTES****CHAIRPERSON - PRÉSIDENTE - PRESIDENTA**

Dr Nailya Karsybekova
Codex Contact Point for Kazakhstan
Ministry of Healthcare
Almaty

ASSISTANT TO THE CHAIRPERSON – ASSISTANTE DE LA PRÉSIDENTE – ASISTENTE DE LA PRESIDENTA

Ms Zhanar Tolysbayeva
Expert on hygiene of nutrition
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
Astana

MEMBER COUNTRIES**PAYS MEMBRES****PAÍSES MIEMBROS****ALBANIA - ALBANIE**

Ms Mimoza Quku
Lawyer dealing with legal framework on food
safety and veterinary issues
Ministry of Agriculture and Rural Development

ARMENIA - ARMÉNIE

Mrs Iren Melkonyan
Codex Contact Point
Ministry of Economy
Yerevan

Mr Vahe Danielyan
Head
State Body for Food Safety under Government
of the Republic of Armenia
Yerevan

**AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN -
AZERBAIYÁN**

Mr Fuad Mardiyev
Head of International Relations and Protocol
Department
Food Safety Agency of the Republic of
Azerbaijan
Baku

Mr Tugay Aliyev
Head of Department
Azerbaijan Food Safety Institute under the
Food Safety Agency of the Republic of
Azerbaijan
Baku

BELARUS - BÉLARUS - BELARÚS

Mrs Natalia Tsemborevitch
Head of the Laboratory
Scientific-Practical Centre of Hygiene.
Minsk

Mrs Tatsiana Osipava
junior researcher
Scientific-Practical Centre of Hygiene
Minsk

**BOSNIA AND HERZEGOVINA
BOSNIE-HERZÉGOVINE –
BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Dr Dzemil Hajric
Director
Food Safety Agency
Mostar

Mr Dragan Brenjo
Deputy Director
Food Safety Agency
Mostar

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

Mr Knud Østergaard
Head of Division
Ministry of Environment and Food
Glostrup

Mr Jens Therkel Jensen
Senior Advisor, Division of International
Cooperation
Ministry of Environment and Food
Glostrup

ESTONIA - ESTONIE

Mrs Svetlana Jankovenko
Adviser
Ministry of Rural Affairs
Tallinn

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Dr Sebastian Hielm
Director of Food Safety
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

Mr Robert Dautzenberg
Senior Political Administrator
Council of the European Union - General
Secretariat

**EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE
- UNIÓN EUROPEA**

Mr Dirk Lange
Head of Unit
European Commission
Brussels

Ms Bernadette Klink-khachan
EU Codex Contact Point
European Commission
Brussels

FRANCE - FRANCIA

Mr Florian Simonneau
Adjoint au chef du bureau de la qualité et de la
valorisation des denrées alimentaires
Ministère de l'économie et des finances
Paris

GEORGIA - GÉORGIE

Mr Paata Kurdadze
Deputy Head of the Department
National Food Agency
Tbilisi

Mr Kakha Sokhadze
Head of the Quality Management and
Approval Division
National Food Agency
Tbilisi

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Dr Oliver Mellenthin
Head of Division 311
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Mr Niklas Schulze Icking
Deputy Head of Division - International Food
Safety Policy
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

ITALY - ITALIE - ITALIA

Mr Giulio Cardini
Ministero Politiche Agricole Alimentari e
Forestali e del Turismo
Rome

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Ms Naiman Adilova
Chief expert
National Center of Accreditation

Ms Lyazat Aktayeva
vice Minister
Ministry of health

Mr Kanat Balykbayev
general Director
RSE on PVC "national center of expertise"
KCBTA MOH

Ms Gauhar Bissarina
Head of media relations Department
Ministry of health

Ms Madina Bokanova
chief specialist of standardization Department
RSE "Kazakhstan Institute of standardization
and certification" in Almaty

Ms Lyudmila Byurabekova
chairman
Committee for quality control and safety of
goods and services MOH

Ms Danagul Kaskatayeva
Head of technical regulations control
Department
Committee for quality control and safety of
goods and services MOH

Ms Gulsharat Kozhatova
Chief expert of the technical regulations
control Department
Committee for quality control and safety of
goods and services MOH

Ms Binur Naukenova
Head of Economics and Finance Department
Committee for quality control and safety of
goods and services MOH

Mr Alexandr Razzaryonov
Expert on veterinary and phytosanitary
Minsity of Health of RoK
Astana

Ms Saltanat Sabitova
Second Secretary
Ministry of Foreign Affairs branch in Almaty

Ms Aigerm Sadubayeva
Chief expert DPOS
Ministry of health

Mr Nurkan Sadvakassov
deputy chairman
Committee for quality control and safety of
goods and services MOH

Mr Nurlan Sbanov
General Director
RSE on PHV "national reference center of
veterinary medicine" Ministry of agriculture

Ms Saule Sharipova
Advisor to the General Director
RSE on PVC "national center of expertise"
KCBTA MOH

Mr Talgat Suyundikov
deputy general Director
RSE on PVC "national center of expertise"
KCBTA MOH

Mr Arman Utegulov
Chairman
Committee of veterinary control and
supervision of the Ministry of agriculture

Ms Aizhan Yesmagambetova
Director DPOS
Ministry of health

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Mr Mukhamat Kaparov
Deputy Director
Center for Standardization and Metrology
under the Ministry of Economy of the Kyrgyz
Republic
Bishkek

Mrs Dinara Aitmurzaeva
Head of Division, CCP in Kyrgyzstan
Center for Standardization and Metrology
under the Ministry of Economy of the Kyrgyz
Republic
Bishkek

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA

Mrs Loreta Mačyte
Chief Specialist
Ministry of Agriculture of the Republic of
Lithuania
Vilnius

**NETHERLANDS - PAYS-BAS -
PAÍSES BAJOS**

Dr Marie-Ange Delen
Coordinator Codex Alimentarius Netherlands
Ministry of Agriculture, Nature and Food
Quality
The Hague

**NORTH MACEDONIA -
MACÉDOINE DU NORD -
MACEDONIA DEL NORTE**

Ms Katerina Gerazova-efremova
Associate
Food and Veterinary Agency
Skopje

Ms Katerina Jonovska
Associate
Food and Veterinary Agency
Skopje

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Mrs Vigdis S. Veum Moellersen
Senior Adviser
Head Office
Brumunddal

Mr Stig Atle Vange
Senior Adviser
Ministry of Health and Care Services
Oslo

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Mrs Anna Janasik
Main Expert
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

**REPUBLIC OF MOLDOVA –
RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA –
REPÚBLICA DE MOLDOVA**

Mr Vasile Gustiuc
Codex Contact Point, Deputy Director
National Agency of Public Health
Kishinev

Mr Ion Toma
Deputy Director General
National Agency for Food Safety under the
Government
Kishinev

**RUSSIAN FEDERATION –
FÉDÉRATION DE RUSSIE –
FEDERACIÓN DE RUSIA**

Ms Anna Koroleva
Consultant of the Division
Federal Service for Surveillance on Consumer
Rights Protection and Human Well-being
Moscow

Mrs Natalya Bespechuk
Deputy Head of the Branch Relations
Department
FSFI «Federal Centre of Quality and Safety
Assurance for Grain and Grain products»
Moscow

Ms Ksenia Bokovaya
Head of the Division
Federal Service for Surveillance on Consumer
Rights Protection and Human Well-being
Moscow

Mr Artem Daushev
Assistant to the Head
Federal Service for Veterinary and
Phytosanitary Surveillance
(Rosselkhoznadzor)

Mr Andrey Hishov
Senior Researcher of Department
The All-Russian State Center for Quality and
Standardization of Veterinary Drugs and Feed
(VGNKI)

Mrs Irina Igonina
Head of the Laboratory
All-Russian Research Institute of Fishery and
Oceanography
Moscow

Dr Julia Kalinova
Expert
Consumer Market Participants Union
Moscow

Ms Zauresh Kurbanbaeva
Senior specialist of Department
FGBI “Federal Centre for Animal Health”
(FGBI “ARRIAH”) Источник:
<http://www.arriah.ru/en/main/about/contacts>

Mr Dmitriy Makarov
Senior Researcher
The All-Russian State Center for Quality and
Standardization of Veterinary Drugs and Feed
(VGNKI)

Dr Alexey Petrenko
Expert
Federal Research Centre of Nutrition,
Biotechnology and Food Safety
Moscow

Mr Viktor Tishenko
Head of the Department
The All-Russian State Center for Quality and
Standardization of Veterinary Drugs and Feed
(VGNKI)

Mrs Tatiana Zavistyaeva
Federal Research Centre of Nutrition,
Biotechnology and Food Safety
Moscow

SERBIA - SERBIE

Ms Nadežda Dukić
Advisor for registering and approving food
production and establishments and European
Food Safety Agency/EFSA Focal Point
Ministry of Agriculture, Forestry and Water
Management

Ms Jelena Milić
Senior Advisor for development of organic
production and cooperation with the
Commission Codex Alimentarius
Ministry of Agriculture, Forestry and Water
Management

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Mr Milo Bystrický
State Counsellor
Ministry of Agriculture and Rural Development
of the Slovak Republic
Bratislava

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Mrs Maria Luisa Aguilar Zambalamberri
Jefe de Servicio
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y
Nutrición
Madrid

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Mr Anders Wannberg
Senior Administrative Officer
The Swedish Government
Stockholm

Mrs Carmina Ionescu
Codex Coordinator
National Food Agency
Uppsala

Dr Kristina Nordéus
Agricultural Counsellor
Permanent Representation of Sweden to the
EU

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Mr Martin Müller
Swiss Codex Contact Point
Federal Food Safety and Veterinary Office
FSVO
Bern

TURKMENISTAN - TURKMÉNISTAN - TURKMENISTÁN

Mr Annakerim Annamyradov
Deputy Head of the Department
Staty Sanitary Service of the Ministry of Health
and medical industry

Mr Nurgeldi Gurbanaliyev
Sanitary doctor
Center for public health

UKRAINE - UCRANIA

Dr Serhii Kolesnyk
Head of sector, Codex Contact Point
L.I. Medved's Research Center of Preventive
Toxicology, Food and Chemical Safety,
Ministry of Health
Kyiv

Ms Olha Semenchuk
Deputy Director
State Service for Food Safety and Consumer
Protection
Kyiv

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Mr Steve Wearne
Director, Global Affairs

Food Standards Agency
London

Ms Pendi Najran
Codex Team Leader
Department for Environment, Food and Rural
Affairs (Defra)
London

Mr Mike O'Neill
Head of Codex Policy and Strategy
Food Standards Agency
London

**UZBEKISTAN - OUZBÉKISTAN -
UZBEKISTÁN**

Mr Abdurasul Boltaev
Head of Department
State Committee of veterinary and livestock
development of the Republic of Uzbekistan

Mr Anatoliy Khudaiberganov
Chief Specialist in Food Hygiene
Ministry of Health

KEYNOTE SPEAKER

Prof Paul Brereton
Director of Strategic Alliances (Professor of
Practice)
Institute for Global Food Security

**OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES**

**EURASIAN ECONOMIC COMMISSION
(EEC)**

Mr Mikhail Batishev
Consultant
Eurasian Economic Commission
Moscow

Mrs Saliia Karymbaeva
Deputy Director
Eurasian Economic Commission
Moscow

Mrs Irina Shpak
Advisor, Section of Technical Regulation and
Standardization
Eurasian Economic Commission
Moscow

**ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
ANIMALE (OIE)**

Dr Mario Latini
OIE Sub Regional Office for Central Asian

**OBSERVER COUNTRIES
PAYS OBSERVATEURS
PAÍSES OBSERVADORES**

KENYA

Mr Kimutai Maritim
Coordinator CCAFRICA
Ministry of Agriculture, Livestock & Fisheries
Nairobi

**UNITED STATES OF AMERICA –
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE –
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Ms Marie Maratos
International Issues Analyst
U. S. Department of Agriculture
Washington, DC

**FAO PERSONNEL
PERSONNEL DE LA FAO
PERSONAL DE LA FAO**

Ms Mary Kenny
Food Safety and Quality Officer
FAO Regional Office for Europe and Central
Asia
Budapest

Dr Eleonora Dupouy
Food Safety and Quality Officer
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Rome

**WHO PERSONNEL
PERSONNEL DE L'OMS
PERSONAL DE LA OMS**

Mr Peter Sousa Hoejskov
Technical Lead Food Safety
World Health Organization Regional Office for
Europe
Copenhagen

HOST COUNTRY SECRETARIAT

Ms Assem Smagul
Assistant Coordinator/Codex Contact Point
CCEURO Secretariat

Mr Alisher Yermekbayev
Technical expert

**CODEX SECRETARIAT
SECRÉTARIAT DU CODEX
SECRETARÍA DEL CODEX**

Dr Hilde Kruse
Senior Food Standard Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Rome

Ms Anne Beutling
Monitor & Evaluation Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Rome

Mr David Massey
Special Advisor
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Rome

Ms Ilaria Tarquinio
Programme Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Rome

Mr Taras Berchuk
Volunteer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Rome

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Мероприятия, запланированные к реализации в регионе Европы в период 2020–2021 годов, в поддержку осуществления Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы

ПРИОРИТЕТ-НАЯ ЦЕЛЬ	ПРИОРИТЕТ-НАЯ ЗАДАЧА	МЕРОПРИЯТИЯ НА ПЕРИОД 2020-2021 ГОДОВ	ОБОСНОВАНИЕ ПРЕДЛАГАЕМЫХ МЕРОПРИЯТИЙ	ОТВЕТСТВЕН-НАЯ ИЛИ КООРДИНИ-РУЮЩАЯ СТОРОНА	ОЖИДАЕ-МЫЙ ПРАКТИЧЕС-КИЙ РЕЗУЛЬТАТ К 2021 ГОДУ	ПОРЯДОК ОТЧЕТНОСТИ
1. Своевременное решение текущих, новых и критических вопросов	1.1 Определение потребностей и перспективных вопросов	1.1.1 Сбор более конкретной информации о текущих, перспективных и критических проблемах и совершенствование действующих механизмов 1.1.2 Создание хранилища имеющейся информации по фальсификации пищевой продукции, включая контактную информацию и пояснения по представлению информации	Учитывать потребности и актуальные проблемы каждой страны-члены. Предоставлять заинтересованным сторонам Кодекса информацию о примерах фальсификации пищевых продуктов и о компетентных органах.	Региональный координатор/ ФАО/ВОЗ/ члены/ Секретариат Кодекса	Полный перечень проблем и потребностей стран-членов Функционирующее хранилище на базе веб-сайта Кодекса (например, региональная страница)	Вопросники Отчет о статусе хранилища (соответствующим вспомогательным органам Кодекса)
	1.2 Приоритизация потребностей и новых вопросов	1.2.1 Использование актуальной информации о приоритетах, предоставленной комитетами Кодекса	Использование действующих процедур оценки и определения приоритетности актуальных проблем (при необходимости, с привлечением РК) для оценки и приоритизации потребностей региона	Члены/ региональный координатор	Определена приоритетность потребностей.	Доклад координатора (например, в рамках пункта повестки дня об актуальной для региона работе Кодекса)
2. Разработка стандартов, основанных на научных принципах и	2.2 Содействие представлению и использованию репрезентативных в глобальном масштабе данных при	2.2.1 Отбор из числа представленного научными экспертными органами ФАО и ВОЗ перечня, составленного по результатам запросов о представлении данных, темы для апробирования в рамках	Это позволит максимально расширить доступность и использование данных по отдельным темам в регионе. Кроме того, это позволит выявить существующие в странах региона проблемы и	Члены/ региональный координатор/ ФАО/ВОЗ	Получение широкого представления о дальнейших шагах по оптимизации порядка	Представление на рассмотрение 32-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по

ПРИОРИТЕТ- НАЯ ЦЕЛЬ	ПРИОРИТЕТ- НАЯ ЗАДАЧА	МЕРОПРИЯТИЯ НА ПЕРИОД 2020-2021 ГОДОВ	ОБОСНОВАНИЕ ПРЕДЛАГАЕМЫХ МЕРОПРИЯТИЙ	ОТВЕТСТВЕН- НАЯ ИЛИ КООРДИНИ- РУЮЩАЯ СТОРОНА	ОЖИДАЕ- МЫЙ ПРАКТИЧЕС- КИЙ РЕЗУЛЬТАТ К 2021 ГОДУ	ПОРЯДОК ОТЧЕТНОСТИ
принципах анализа риска Кодекса	разработке и пересмотре стандартов Кодекса	скоординированного подхода в Европейском регионе	барьеры, препятствующие представлению данных.		представле- ния данных	Европе доклада о полученном в рамках апробирова- ния опыте
	2.3 Содействие обеспечению полноценного и устойчивого финансиро- вания экспертных органов, предоставля- ющих научно- консультатив- ную поддержку	2.3.1 Участие в подготовке текста резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения 2020 года о безопасности пищевой продукции; в соответствии с предложением, приведенным в письме государств-членов ЕС и других стран на имя ГД ВОЗ ²⁷ 2.3.2 Информационное взаимодействие внутри стран и с расположенными в Женеве представительствами в целях обеспечения принятия Всемирной ассамблеей здравоохранения 2020 года резолюции о безопасности пищевой продукции	Включение в резолюцию Всемирной ассамблеи здравоохранения механизма, обеспечивающего достаточное и устойчивое финансирования оказания научной поддержки со стороны ВОЗ	Члены	Обязатель- ства ВОЗ по предоставле- нию достаточного и устойчивого финансирова- ния из ее основного бюджета	Отражено в докладе ВОЗ 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" в июле 2020 года.

²⁷ CX/EURO 19/31/CRD4

ПРИЛОЖЕНИЕ III**Региональный план коммуникационной работы на 2020–2025 годы**

В таблице представлены предлагаемые задачи, мероприятия, целевые показатели и индикаторы для регионального плана коммуникационной работы Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе. Указанные элементы следуют из стратегической цели 3 Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы "Повышение результативности путем признания и применения стандартов Кодекса", в частности, задачи 3.1 "Повышение осведомленности о стандартах Кодекса".

Цель	Мероприятия	Ответственная сторона	Целевые показатели	Индикаторы
1. Установить четкие каналы коммуникации	<p>1.1. Консолидация и совершенствование информационного потока и обмена информацией между странами и Секретариатом Кодекса (СК)</p> <p>1.2. Создание простых и оперативных методов коммуникации (например, группа по коммуникации в WhatsApp или дискуссионная группа по форуму ЭРГ)</p>	<p>1.1 Страны и СК</p> <p>1.2 Страны и СК</p>	К 32-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе (2021 год) 75% опрошенных членов/наблюдателей оценивают своевременность, доступность и качество региональных коммуникаций Кодекса как "отлично" или "хорошо".	<ul style="list-style-type: none"> Количество ответивших на опрос, оценивающих региональные коммуникации как "отлично" или "хорошо"
2. Распространение в регионе информации о значении Кодекса	<p>2.1. Ежемесячное представление в СК проектов публикаций в сети, охватывающих такие темы, как безопасность пищевых продуктов, применение стандартов, инициативы по наращиванию потенциала в регионе</p> <p>2.2. Совместно с СК и ФАО/ВОЗ освещение региональных историй успеха</p> <p>2.3. Связь со странами региона – получателями помощи Целевого фонда Кодекса для передачи информации по каждому этапу проектов ЦФК</p>	<p>2.1 Страны</p> <p>2.2 СК, РК, ФАО/ВОЗ</p> <p>2.3 РК, страны, ФАО/ВОЗ</p>	<p>К 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" опубликовано 10 новостных материалов из стран региона.</p> <p>К 32-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе опубликовано 30 новостных материалов из стран региона.</p> <p>К 32-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе 50% стран региона внесли вклад в наполнение региональной веб-страницы новостями Кодекса.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Количество новостных сообщений, опубликованных Координационным комитетом ФАО/ВОЗ по Европе Количество стран, представивших материалы для публикации.